

Radsicherungs-Satz
M14 x 1.5 x 27 mit Kugelbundscheibe

Kerékőr készlet
M14 x 1.5 x 27 rádiusz kialakítással

Jeu de boulons de roue antivol
M14 x 1.5 x 27 avec rondelle

Set di viti antifurto per ruote
M14 x 1.5 x 27 con rondella

Wieislötset
M14 x 1.5 x 27 met los verbindingsstuk

Hjuilassats
M14 x 1.5 x 27 met Bricka

Juego de tornillos de seguridad de ruedas
M14 x 1.5 x 27 con arandela

Teilenummer / Cikkszám / Reference Numero della pert
Artikelnummer / Onderdeelnummer / Numero de pieza / tíslo dílu



Montageanleitung **Beépítési útmutató** **Notice de montage** **Istruzioni di montaggio** **Montagehandleiding**
Monteringsanvisning
Instrucciones de montaje
Montatni navod



3CN 071 597

Anderungen des Lieferumfanges vorbehalten.

A specifikációk módosításának joga fenntartva,

Sous réserve de modifications.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al contenuto della fornitura

Wijzigingen in leveringsomvang voorbehouden.

Ändringar av leveransomfattningen förbehålles

Se reservan las modificaciones del conjunto de suministro.

Zmeny rozsahu dodávky vyhrazeny,
tittAUNCOTZT

Distributed by Volkswagen Zubehor GmbH
An der Trift 67, 63303 Dreieich, Germany
USA: Distributed by Volkswagen of America,
Inc., Auburn Hills, MI 48326

1))

Stackliste:	Pos. Benennung	Anzahl
1	Radschraube	4
2	Schlüssel	1
3	Code-Karte	2
4	Abdeckkappen	4
5	Kappe Abziehwerkzeug	1
6	Montageanleitung	1

Lista pezzi:	Pos. Denominazione	Ota.
1	Bullone per ruota	4
2	Ch lave adattatrice	1
3	Scheda portacodice	2
4	Calotta di protezione	4
5	Cap rimozione strumento	1
6	Istruzioni di montaggio	1

Lista de plazas:	Pos. Denominacion	Cantidad
1	Tornillo de rueda	4
2	Llave	1
3	Tarjeta con codigo	2
4	Caperuzas de proteccion	4
5	Tape mudanza herramienta	1
6	Instrucciones de montaje	1

Bitte die Montageanleitung vor Beginn sorgfältig lesen.

An jedem Rad eine Radschraube entfernen. Radsicherung mittels beiliegendem Schlüssel einschrauben und mit Drehmomentschlüssel auf den vom Fahrzeughersteller vorgeschriebenen Wert anziehen.

Achtung!

1. Bitte beigelegte Schlüsselschlüssel-Code-Karte unbedingt zu den Fahrzeugpapieren legen. Nur anhand der Code-Karte können Ersatzadapter bei VW oder Audi Betrieben beschafft werden,
2. Keinen Schlagschrauber verwenden, da dies sowohl beim Anziehen als auch beim Lösen zu Schäden am Schlüssel führen kann,
3. Wir empfehlen Ihnen, den Schlüssel für die Radschraube an einem dem Fahrzeughalter bekannten Ort – am besten beim Bordwerkzeug – immer im Fahrzeug mitzuführen. Sicherungsschlüssel sollte während eines Werkstattaufenthaltes stets verfügbar sein,

Tételek:	Meqnevezés	Db	Liste des pieces:	Pos. Designation	Quantite
1	Kerékőr csavar	4	1	Boulon de roue	4
2	Kerékőr kulcs	1	2	Cie	1
3	Kód kártya	2	3	Carte de code	2
4	Csavar kupak	4	4	Capuchons	4
5	Kupak eltávolító	1	5	Outil pour retirer les capuchons	1
6	Használati útmutató	1	6	Notice de montage	1

Stuklijst:	Item	Benaming	A	Pos	Benaming	Antal
1	1	Wielbout	4	1	Hjulskruv	4
2	2	Sleutel	1	2	Nyckel	1
3	3	Codekaart	2	3	Kodkort	2
4	4	Afdekkap	4	4	Taokkapa	4
5	5	Kap wegruiming werktuig	1	5	Keps flyttande verktyg	1
6	6	Montagehandleiding	1	6	Monteringsanvisning	1

(,CZ)

Kusovník:	Pol. Název	Pocet
1	Sroub kola	4
2	Klíč	1
3	Kódová karta	2
4	Krytky	4
5	oapka doprava n	1
6	Montážní návod	1

Kérjük, a telepítés megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a szerelési útmutatót.

Távolítson el egy kerékcsavart minden kerékről. Csavarja fel a rögzítő kerékcsavart a mellékelt adapterkulccsal, és húzza meg nyomatékkulccsal a jármű gyártója által megadott értékre.

Figyelem!

1. Mindig őrizze meg a mellékelt kulcskódkártyát a jármű okmányaival együtt. Csereadaptereket csak a VW vagy Audi márkakereskedésekben lehet beszerezni, ha a kódkártya rendelkezésre áll.
2. Ne használjon ütőcsavarhúzót

mivel a csavar megsérülhet

meghúzáskor vagy lazításkor.

3. Javasoljuk, hogy az adapterkulcsot mindig tartsa az autónál a tulajdonos által ismert helyen, lehetőleg járműszerszámkészlettel együtt. Az adapterkulcsnak mindig elérhetőnek kell lennie, amikor az autó a műhelyben van.

F

Lire attentivement la Notice de montage avant de commencer.

Visser le boulon de roue antiviol avec la cle jointe et le serrer avec une cle dynamometrique a la valeur prescrite par le constructeur du vehicule.

Attention!

1. Priere de conserver la carte de code de cle ci-jointe avec les papiers de la voiture. La Carte de code est indispensable pour obtenir des adaptateurs de recharge aupres des concessionnaires VW ou Audi.
2. Ne pas utiliser de cle a choc, car elle pourrait endommager la cle aussi! bier au serrage qu'au desserrage.
3. Nous vous conseillons de conserver en permanence la cle pour le boulon de roue dans le vehicule, dans un endroit connu de son utilisateur, de preference avec l'outillage de bord. La cle speciale devra it toujours etre disponible pour un entretien.

NL

Oe montagehandleiding eerst zorgvuldig lezen!

Wielslot met meegeleverde sleutel vastschroeven en met momentsleutel aantrekken tot de waarde die door de autobabrikant is voorgeschreven.

Attentie!

1. Bijgaande steutelcodekaart dient altijd bij de auto papieren bewaard te worden. Alleen met de codekaart kunnen vervangende adapters bij een VW. of Audi-dealer worden vedvegen.
2. Dean slagschroevendraaier gebruiken, omdat deze bij hel aandraaien en bij het losdraaien tot schade aan de sleutel kan leiden.
3. Wij adviseren de sleutel voor de wielbout altijd op een voor de voertuigelgenaer bekende plaats - liefst bij het boordgereedschap - mee te nemen. Oe beveiligingsleutel moet tijdens het verblijf in een garage steeds ter beschikking zijn.

Var venlig les monteringsanvisningen noggrant innan du boner, Skruva in hjullaset med bifogad nyckel och dra fast det med momentsnyckel till det moment som fereskrivs av fordonstillverkaren,

Viktigt!

1. Bifogad kbdkort skall ovillkorligen bifogas forordningsdokumenten. Endast med kodkortets hjalp kan ersattningsadapterar ombeserjas hos VW eller Audi aterforsaljare.
2. Anvand inte hamrande mutter. dragare, delta kan skada nyckeln bade vid atdragning och lossning
3. Vi rekommenderar allt alltid medfora hylsan for hjulskruven bilen pa ett stalle som bilagaren kanner till - heist tillsammans med bilens verktygsatts. Hylsan bur alltid vara tillganglig vid verkstadsbesok.

CZ

Pled zaeatkem si laskave peelive pfeetete montainii navod. Zajitneni kol zaaroubulte prostfednictvym priloieneho kite a utahnete momentovym klidem na hodnotu pfeedepsanou verobcem vozidla

Pozor!

1. Pfilozenou kodovou kartu bezpodmineene vlozte k dokumentum vozidla. Pouze pomoc kodove karty lze opafit u podnikni VW nebo Audi nahradni adapter.
2. Nepouivavejte narazoveho arobovaku, neboť to by mohlo zpusobit jak pfi utieni tak i pfi uvolneni potkozeni Wee.
3. Doporuujeme Vern, aby se kilo ke aroubu kola neustale nachazel ve vozidle na miste znamem driteii vozidla nejlepe u palubnich nastroje Pojistny KIO by mel byt neustale k dispozici pfi pobytu v diine.

;Antes de comenar, sirsase leer atentamente las Instrucciones de montaje!

Enrosar el tornillo de seguridad de rueda mediante la llave adjuntada y apretarlo con la llave dinamometrica a al valor prescrito por el fabricante del vehiculo.

¡Atencion!

- 1 Guardar la tarjeta adjunta con el codigo de la (lave, junto con la documentación del vehiculo. SOlo con ayuda de la tarjeta con el codigo pueden adquirirse adaptadores adicionales en talleres VW o Audi.
2. No utilizar un atomillador de percusion qua podria danar la llave tanto ai apretar como al soltar.
- 3 Les recomendamos llever siempre en el vehicula la llave para los tornillos de rueda en una lugar conocido por el propietario dei vehiculo, lo mejor es ponerla con las herramientas de a bordo del vehiculo. La llave deberia estar siempre disponible durante una estancia dei vehiculo en el taller